

Vente directe – Fermes d'Alsace

# Joyeuses Fêtes





Après avoir fêté nos 10 ans l'an dernier, une nouvelle page s'ouvre pour La Nouvelle Douane : afin de permettre aux 19 producteurs associés de poursuivre la vente de produits locaux de qualité en vente directe, la ville de Strasbourg renouvelle le bail d'occupation du bâtiment de l'ancienne douane pour 12 ans, le collectif a en effet remporté un appel à manifestation en juillet 2025. Un grand merci à elle pour ce soutien précieux, qui nous permettra de continuer à faire vivre, ensemble, une agriculture locale, humaine et engagée.

Depuis nos débuts, notre ambition est restée la même : offrir un lien direct entre les producteurs et vous, nos clients fidèles. Grâce à votre confiance, des fermes continuent de se transmettre, de se diversifier, et de proposer des produits locaux en vente directe.

Chaque achat à La Nouvelle Douane est un geste concret pour le maintien d'une agriculture de proximité, pour la vitalité de nos campagnes.

En cette période de fêtes, toute l'équipe de La Nouvelle Douane tient à vous remercier pour votre fidélité et votre engagement.

Nous vous souhaitons un Joyeux Noël et une belle année 2026, pleine de convivialité et de partage.



# Apéritifs

Tartare de truite	
Rillettes de truite	
Terrine de truite	38,90€/kg
Œufs de truite	12,15€ (les 90g)
Aux Sources du Heimbach - Wingen	
Grignotins nature	
Grignotins au poivre	36,23€/kg
Grignotins à la provençale	36,23€/kg
Grignotins au parmesan	
Jambon cru séché	35.63€/kg
La Ferme Goettelmann - Meistratzheim	
Fromentines	9.80€ la douzaine
Mille et une Coquilles- Ettendorf	
BIO Rillettes de porc   de poulet	5,20€ (les 200g)
La Ferme de la Coccinelle - Witternheim	
Billes de Mozzarella	
Domaine des Bufflonnes - Uhrwiller	
Chips à l'ail des ours	3,20€ (les 170g)
Chips Hopla - Chavannes-sur-l'étang	

Mini pâté en croûte	30,00€/kg
(veau et porc, 6 tranches)	
Pâté en croûte	29,00€/kg
(veau et porc, 1 tranche)	G
Les Bocaux de Marie - Hunspach	

Saucisson de sanglier	51,90€/kg
Saucisson de sanglier au poivre	
Saucisson de sanglier aux herbes	
Chorizo de sanglier	35,50€/kg
Saucisson de cerf	51,90€/kg
Saucisson de cerf au poivre	
Saucisson de cerf aux herbes	51,90€/kg
Nemrod - Fréland	

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération. Visuels non contractuels



#### Les Vins

Crémant Chardonnay - 13,50€ (75cl)

Domaine Xavier Muller - Marlenheim
(HVE)

Crémant Alsace Brut - 9,90€ (75cl)

Domaine Laurent Vogt - Wolxheim

(Bio - Demeter)









## Entrées



Tranches de truites fumées à froid	
Aux Sources du Heimbach - Wingen  Escargots à l'Alsacienne	9,80€ (la douzaine)
Escargots à la Bourguignonne	9,80€ (la douzaine)
Escargots à l'Alsacienne	46,00€ (le sachet de 5 douzaines)
Milla at una Coquillas Ettandarf	



#### Les Vins

Sylvaner Nature 2024 - 8,30€ (75cl)

Domaine Anstotz et Fils- Balbronn

(Bio)

Pinot Gris Cathédrale - 12,20€ (75el) Cave du Roi Dagobert - Traenheim (Bio)

Pâté en croûte au porc	20,41€/kg
Pâté en croûte au porc avec médaillon	23,55€/kg
Pâté en croûte de volaille	
Pâté en croûte de volaille avec médaillon	30,07€/kg
La Ferme Goettelmann - Meistratzheim	<u> </u>

	Foie gras canard conserve	•••••	39,50€ (les 180g)
	Foie gras canard conserve	•••••	21,50€ (les 90g)
	Foie gras oie conserve		
	Foie gras oie conserve		26,50€ (les 90g)
•	Rillette de canard conserve	•••••	7,90€ (les 200g)
	Rillette d'oie conserve	•••••	
	La Ferme Meyer - Eberbach		

 $L'abus\ d'alcool\ est\ dangereux\ pour\ la\ sant\'e,\ \grave{a}\ consommer\ avec\ mod\'eration.\ Visuels\ non\ contractuels$ 





# **Viandes**

₩

Dates limites pour vos commandes Le 15/12 pour Noël | Le 22/12 pour Nouvel An

#### Les volailles festives

Dinde fermière	16,12€/kg
Chapon	
Poularde	
Pintade	
Pintade chaponnée	
Poulet	
Coq	
Dinde désossée farcie*	25,06€/kg

<sup>\*</sup> farce porc, volaille, foie de volaille et champignons

Poularde désossée farcie*	.24,93€/kg
Chapon désossé farci*	. 28,87€/kg
Pintade désossée farcie*	
Cuisse de chapon farcie*	
Suprême de chapon	
Escalope de chapon	. 22,70€/kg
Suprême de pintade	. 19,63€/kg
La Ferme Goettelmann - Meistratzh	

BIO Poulet fermier entier	16,80€/kg
BIO Pintade fermière entière nourrie au lait de foin	
La Ferme de la Coccinelle - Witternheim	, 9

#### Gibier

Sanglier à mijoter	30,00€/kg
Chevreuil à mijoter	
Gigot de chevreuil	
Filet de chevreuil	
Les Bocaux de Marie - Hunspach	

#### Les Vins

Pinot Noir 2023 - 10,50€ (75cl) Domaine Bechtold- Kirchheim (Bio - Demeter)

Pinot Gris 2020 - 9,40€ (75cl) Domaine Laurent Vogt - Wolxheim (Bio - Demeter)









# **Viandes**

Dates limites pour vos commandes Le 15/12 pour Noël | Le 22/12 pour Nouvel An

Préparation pour bouchée à la reine	. 11,50€ (les 350g)
Vol au vent	1,70€/pièce
Rosbeef en sauce	11,90€ (les 350g)
Civet de chevreuil en sauce	. 10,90€ (les 350g)
Pavé de filet de rumsteck	45,00€/kg

Sauce au Pinot noir	7,50€
Sauce à la crème et aux cèpes	8,00€
Sauce à la crème et aux morilles	
Les Bocaux de Marie - Hunspach	250g

#### Canard et Oie

Oie à rôtir	23,00€/kg
Canard à rôtir	
Magret de canard	26,80€/kg
Magret d'oie	
Cuisse de canard	
Cuisse d'oie	17,20€/kg
Cuisse de canard confite	
Cuisse d'oie confite	
Magret confit	
La Ferme Meyer - Eberbach	

#### **Les Tourtes**

Tourte foie gras et pommes 34,00€/kg
Tourte viande de canard 27,50€/kg
La Ferme Meyer - Eberbach

Tourte à la volaille	. 19,80€/kg
Tourte au porc vigneronne	
Jambon en croûte	. 22,70€/kg
Filet mignon de porc en croûte	
La Ferme Goettelmann - Meistratz	

BIO Tourte à l'Alsacienne ..... 19,90€/ pièce 600g, pour 4 personnes La Ferme de la Coccinelle - Witternheim



#### Les Vins

Gewurztraminer «Orange»
11,90€ (75el)
Domaine Anstotz et Fils- Balbronn
(Bio)
Pinot Noir Argentoratum
16,00€ (75el)
Domaine Bechtold- Kirchheim
(Bio - Demeter)







# Poissons

Dates limites pour vos commandes Le 15/12 pour Noël | Le 22/12 pour Nouvel An

Truite blanche	13,00€/kg
Truite saumonnée	
Filet de truite saumonnée	29.30€/kg
Pavé de truite avec peau	
Pavé de truite sans peau	38.10€/kg
Baron de truite	45.00€/kg
Aux Sources du Heimhach Wingen	13,000.

#### Les Huîtres

La Bourriche 24 pcs creuses N°3	23,80€
La Douzaine	12,80€
La 1/2 Douzaine	6,40€
$HuitresN^{\circ}3$ - $DeCancale$	
TT 4	

#### Les Vins

Riesling Glintzberg Vieilles Vignes 9,50€ (75cl)

Domaine Anstotz et Fils- Balbronn (Bio)

Argentoratum Blanc-12,30€ (75cl)

Domaine Xavier Muller - Marlenheim (HVE)



Découvrez également un grand choix de poissons sauvages vidés, coquillages et crustacés en direct de nos pêcheurs côtiers, livrés pour vous à La Nouvelle Douane.



- 1. Rendez vous sur www.poiscaille.fr
- 2. Choisissez votre formule personnalisée
- 3. Choisissez vos produits en fonction de la pêche du jour
- 4. Faites vous livrer gratuitement à La Nouvelle Douane

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération. Visuels non contractuels



# Accompagnements

Spaetzle nature	13,60€/kg
Spaetzle aux épinards	14,60€/kg
Dampfnudle (les 4 pièces)	5,80€
Chou rouge confit aux pommes	16,80€/kg
Galette de légumes	18,80€/kg
Les Bocaux de Marie - Hunspach	
Ratatouille en bocal	6.40€ (les 900g)
La Ferme Willer - Osthouse	<i>,</i> , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Micro-pousses	. 5,00€ (les 100g)
Les Grands lardins - Strashourg	
Chataîgnes entières	8,90€ (les 220g)
Simples Envies - Beauvène	O
Légumes lacto-fermentés	3,80€ (les 180g)
caleslaw/curry - chou blanc/sésame - carotte/ciboulette - chou rouge/thym - kimchi do	ux
Le Labo Dumoulin - Bischwiller	
BIO Galettes de pomme de terre	14,99€/kg
BIO Kaesknepfle	. 6,50€ (les 500g)
BIO Galettes de pomme de terre	6,50€ (les 500g)
La Ferme de la Coccinelle - Witternheim	



Pinot Gris «Jardins de Trebogad» 9,70€(75el) Cave du Roi Dagobert - Traenheim (Bio)

# Et bien entendu, notre rayon légumes frais et de saison !



L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération. Visuels non contractuels



# Fromages

BIO Munster fermier	21,90€/kg   Sous vide : 24,00 €/kg)
La Ferme Lindgrube - Breitenbach	
DIO D	
BIO Fromage à raclette nature	27,00€/kg
BIO Fromage à raclette poivre ou orties	28,50€/kg
BIO Bri'ya	37,00€/kg
BIO Cre'meuh	28,00€/kg
BIO Fromage à raclette nature BIO Fromage à raclette poivre ou orties BIO Bri'ya BIO Cre'meuh BIO Lieberain	21,00€/kg
BIO Camembert du Ried	21,00€/kg
BIO Camembert du Ried	26,00€/kg
BIO Tome au foin	30,00€/kg
BIO Tome bruschietta	28,50€/kg
BIO Brie du Ried	21,00€/kg
La Ferme de la Coccinelle - Witternheim	
Comté fruité (14 mois d'affinage)	25,90€/kg
Comté tradition (20 mois d'affinage)	29,90€/kg
Comté vieux (26 mois d'affinage)	36,90€/kg
Morbier du Saugeais (affinage minimum de 100 jours)	23,90€/kg
Mont d'Or (petit)	11,90€/kg
Mont d'Or (petit)	17,90€/kg
Fromagerie de Gilley - Gilley	

#### Les Vins

Pinot Noir Oberstupf - 15,20€ (75cl)

Domaine Laurent Vogt - Wolxheim
(Bio - Demeter)

Riesling Grand Cru

Engelberg - 17,50€ (75cl)

Domaine Bechtold- Kirchheim

<u>(Bio</u> - Demeter)









# Douceurs



BIO Les entremets glacés et décorés pour 6 personnes	29,00€/pièce
5 parfums au choix à découvrir en magasin et à réserver avant le 15 décembre	ı
La Ferme Lindgrube - Breitenbach	
BIO Bûche glacée pour 4 personnes (à décorer)	12,00€ / pièce
vanille - pain d'épices - noisette - rhum/raisin - vanille/framboise - myrtille/abricot - vanille/chocolat - cho	colat/pistache
La Ferme Humbert - Urbeis	

Pain d'épices nature	. 8,00€ <i>(300g)</i>
Pain d'épices orange	8, 00€ <i>(300g)</i>
Mini kougelhopf 4,00€	/ pièce (100g)
Le Rucher de Grand-Père - Russ	•

Crème de Châtaignes	8,10€ <i>(350g)</i>
Délice de Châtaignes	8,10€(340g)
Purée de Châtaignes	. 8,90€ <i>(400g)</i>
Simples Envies - Beauvène	G

Ballotin Griottes au Kirsch d'Alsace 21,00€ (200g)
Antoni Artisan Chocolatier - Avolsheim

Berewecka ballotin 150g	5,95€
Bisch de Bruche - Gresswiller	

Pâtes de fruits	6,50€(200g)
Confiture Myrtilles/épices	6,00€
Confiture Églantine	
La Ferme Ulrich - Breintenbach	

Pom'Chips Choco (noir ou lait) 4,95€(100g	<u>o</u> )
Les Vergers Hecky - Steinseltz	

#### Bredele d'Alsace (pur beurre et faits main)



Assortiment 150g	5,80€ (36,67€/kg)
Assortiment 500g	16,80€ (33,00€/kg)
Sachet variété	5,80€
Spritz, Pur beurre, Palets	à l'anis, Leckerli,
Leckerli au chocolat, Mini	i lintz,
Mr Bredalsace - Fessen	heim

#### Les Vîns

<mark>Crémant Rosé - 10,90€ (75cl)</mark> Domaine Xavier Muller - Marlenheim (HVE)

Crémant Cuvée Cathédrale 13,40€ (75cl) Cave du Roi Dagobert - Traenheim

Quetsches au moelleux	4,00€ (250g)
Mirabelles au moelleux	4.20€ (250g)
Cerises en bocaux	
La Ferme Dettling - Westhoffen	



## **Boissons**

Jus de pomme pétillant	2,75€
Jus de pomme pétillant	3,25€
Jus de pomme aux épices de Noël	3,25€
Les Vergers Hecky - Steinseltz	
Nectar de myrtilles	4,80€
La Ferme Ulrich - Breintenbach	
Jus pomme/cannelle	3,00€
Jus pomme/cannelle	2,80€
La Ferme Dettling - Westhoffen	
Kéfir 75cl (citron, gingembre, thé vert, framboise, myrtille)	4,30€
Le Labo Dumoulin - Bischwiller	
Limonade	2,75€
La Brasserie Uberach - Val-de-Moder	18

# La Cave à Vîn Une large séléction de vins d'Alsace

#### Domaine Anstotz et Fils

Balbronn



«Nous sommes une famille de vignerons établi à Balbronn depuis 1580. Nous élaborons en famille des vins en agriculture Biologique. Nos vendanges se font uniquement manuellement. Nos passions sont le vin, la terre et la musique »

	the Land Contract
Pinot Blanc 2024	7,8 <b>0€</b>
Sylvaner 2024	7,10€
L'authentique Edelzwicker	7,50€
Riesling Vieilles Vignes Glintzberg 2024	9,50€
Riesling Westerweingarten 2023	
Riesling Vendanges tardives 2015	
Chardonnay VDF	14,50€
Chardonnay VDF Pinot Gris SGN 50cl	25,80€
Pinot Gris 2024	9.30€
Muscat 2024	9,10€
Pinot Gris Mühlweg (moelleux) 2020	12,60€
Pinot Noir 2024	
Gewurztraminer 2023	10,00€
Gewurztraminer Vieilles Vignes 2023	13,10€
Les Crémants :	
Crémant Brut	9,60€
Crémant Chardonnay (extra dry)	10,90€
Crémant Chardonnay (extra dry) Crémant Rosé Brut	10,90€
Crémant Magnum Brut 150cl	22.50€
Les Vins Nature :	
Sylvaner Nature 2023	8,30€
Muscat Pétillant Naturel 2023	
Gewurztraminer Orange 2023	11,90€
8	

## Domaine Laurent Vogt Wolkheim







Auxerrois
Riesling Wolxheim10,80€
Riesling Wolxheim
Muscat
Gewurztraminer 10,40€
Gewurztraminer
Riesling GC Alt Wolxheim16,90€
Gewurztraminer Vendanges Tardives 23,00€
Edelzwicker (1 litre)8,40€
Argentoratum Rouge14,40€
Gewurztraminer « Les Perles Rares» 14,90€
Pinot Noir Oberstupf15,20€
Les résistants 2024 VSIG (sec)
Riesling Lieu-dit Rothstein Cave des Hospices de Strasbourg 15,20€
L'atypique (vin orange)
Festi'Bulles pétillant naturel 2024 VSIG (extra-brut)
Les Crémants:
Crémant
Crémant Chardonnay
Crémant Chardonnay



« Fortement implantée, notre famille, soigne avec passion et fierté la vigne. Marie-Anne et Laurent ont transmis et leurs vignes et leur savoir-faire à leur fils Thomas qui avec son épouse Sylvie ont pris le relais. L'exploitation s'étend sur 11 hectares de vignes certifiées en Agriculture Biologique depuis 2013 et en biodynamie depuis le millésime 2020»

# Domaine Xavier Muller





« Poussé par notre passé, issu d'une vieille lignée de meuniers, le Domaine Xavier Muller a élu son siège vinicole dans l'ancienne minoterie de Marlenheim, porte de la route des vins d'Alsace.

Nous y élaborons des vins et crémants d'Alsace dans le respect et la tradition »

A COUNTY OF THE PARTY OF THE PA	
Gewurztraminer 2024	10,50€
Pinot Gris Vieilles Vignes Hospices 2024	13,80€
Riesling 2024	
Gewurztraminer Grand Cru Steinklotz 2022	
Riesling Grand Cru Steinklotz 2022	16,50€
Pinot Noir Cuvée S Hospices 2023	
Sylvaner 2024	7.00€
Sylvaner 2024 Muscat 2024	9.50€
Cuvée Argentoratum 2024	
Pinot Noir 2024	
Pinot Noir Rosé 2023	
Gewurztraminer Vendanges Tardives 2022	
Muscat Vendanges Tardives 2022	
Les Bag In Box:	
Pinot Noir	27,50€
Les Crémants :	
Crémant Brut	10.50€
Crémant Chardonnay	13.50€
Crémant Chardonnay Crémant Rosé	10,90€

#### Domaine Bechtold Kirchheim







« Fort du savoir-faire familial depuis maintenant trois générations, Théo Bechtold a repris le domaine familial et élabore des vins bios avec le plus grand soin. Au Domaine Bechtold on laisse le terroir s'exprimer afin de donner du caractère au vin »

Muscat 202311,50€
Gewurztraminer sec 201911,50€
Gewurztraminer «Dessine-moi une fleur» 2022 16,00€
Riesling La Nef 201811,50€
Pinot 202311,50€
Pinot gris «Comme un rouge» 2021 11,50€
Pinot noir Argentoratum 202216,00€
Riesling Grand Cru Engelberg 202317,50€
Pinot gris Grand Cru Engelberg 202216,00€
Gewurztraminer Grand Cru Engelberg VT 201725,00€
Les crémants:
Magnum Crémant
Crémant Brut Nature11,50€

#### Cave du Roi Dagobert Traenheim



Riesling Bio	8,75€
Riesling Nature	11,70€
Sylvaner Bio	7,10€
Pinot Blanc Bio	7,90€
Pinot Gris Bio	9,70€
Pinot Gris Nature	15,40€
I mot Gris Catheurale	14,404
Pinot Gris Vendanges Tardives Pinot Noir Bio	24,00€
Pinot Noir Bio	10,60€
Pinot Noir Fût de Chêne	13,20€
Gewurztraminer Bio	11,45€
Gewurztraminer Nature	15,40€
Les Crémants:	
Crémant Blanc Bio	10,90€
Crémant Cathédrale	
Crémant Prestige 375ml	



« Notre cave coopérative a été fondée en 1952. Aujourd'hui, nous comptons pas moins de 200 viticulteurs et 1000 hectares de vignes, sur une vingtaine de villages autour de notre cave. Nos vins et Crémants d'Alsace sont ainsi 100% locaux et élaborés en Alsace »



# Quelques idées cadeaux

#### Coffrets de bières

1 - Coffret Bendorf	25,00€ (4 x 75cl)
2 - Coffret Uberach	14,80€ (4 x 50cl)
3 - Coffret 3 Mats	21 00€ (6 x 33cl)



#### Distillerie Artisanale Hagmeyer

4 - Poire Williams de Balbronn	
5 - Au Coin! liqueur de coing	
6 - Marc d'Alsace Gewurztraminer	
7 - Liqueur de Pain d'épice	12,85€ 35cl 25%
0 WAII ! 7	







#### Artisant Chocolatier Antoni

The chounter of the condition	
9 - Calendrier de l'Avent	17,90€
10 - Ange Chocolat	5,00€
11 - St Nicolas	10.00€

Retrouvez en magasin nos coffrets et corbeilles cadeaux. Un large choix de produits issus de nos producteurs locaux vous attend.

#### LA CARTE DE FIDÉLITÉ

Faites des économies en achetant des produits fermiers et locaux! Obtenez votre carte de fidélité gratuite en magasin.

Pour chaque euro dépensé, vous cumulez des points. 500 points = 1 bon d'achat de 10€!

> TOUS LES JEUDIS, VOS POINTS SONT DOUBLÉS!



# Concours de dessin

Tu as entre 5 et 12 ans et tu es un as des crayons? Alors fais nous un beau dessin sur le thème «La Magie de Noël à la Ferme».

Dépose-le à la caisse du magasin avant le 31 décembre!

Un Chocolat pour les 10 plus beaux dessins!



#### Un lieu historique

Un peu d'histoire ... La Nouvelle Douane prend lieu et place dans un des bâtiments les plus emblématiques du vieux Strasbourg : l'Ancienne Douane, ou s'Kaafhüs en dialecte strasbourgeois.

Construite en 1358 le long de l'Ill sous l'impulsion de la corporation des bateliers, elle servait à entreposer les marchandises en transit. La Kaafhüs accueillait également de grandes foires et servait d'hôtel de change pour la monnaie, on y frappait celle de Strasbourg. C'est alors le plus important bâtiment civil de la ville

En 1948, gravement endommagée lors des bombardements du 11 août 1944, L'Ancienne Douane (ou ce qu'il en reste) sera classée aux Monuments Historiques. Il sera décidé de la reconstruire presque à l'identique, dans un style plus épuré au début des années 60.

L'inauguration se fera le 4 avril 1966 par Pierre Pflimlin. Outre le restaurant et sa terrasse sur l'eau, rare ajout qui ne figurait pas à l'édifice originel, une salle d'exposition de 600 m² et une salle de conférences y seront aménagés. Jusqu'en 1998, le musée d'art moderne et contemporain occupait une bonne partie du bâtiment, à l'emplacement de ce qui sera le futur magasin de producteurs.

#### La Nouvelle Douane

la, rue du Vieux-Marché-Aux-Poissons 67000 Strasbourg

www.lanouvelledouane.com

 $in fo@lanouvelledouane.com\\03\,88\,38\,51\,70$ 

#### **OUVERTURES EXCEPTIONNELLES**

Dimanche 07 décembre, de 11h30 à 18h00 (pas de service à la coupe, ni de fruits et légumes) Dimanche 14 décembre, de 10h00 à 18h00 (pas de service à la coupe, ni de fruits et légumes) Dimanche 21 décembre, de 10h00 à 18h00 Mercredi 24 décembre, de 08h00 à 14h00 Mercredi 31 décembre, de 08h00 à 14h00

Dates limites pour vos commandes Le 15/12 pour Noël Le 22/12 pour Nouvel An

